

From: [REDACTED] **On Behalf Of** ügyfelszolgalat
Sent: Friday, August 17, 2007 9:36 AM
To: [REDACTED]
Subject: Ikt.sz: GKM/17005/1/2007 Tárgy:(SZA) I.2. Magyar energiapolitika

Kedves [REDACTED]!

Az Ügyfélszolgálatra beérkezett e-mailek további szíves felhasználásra megküldjük.

Üdvözlettel,

[REDACTED]
Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Ügyfélszolgálati Információs Iroda
Tel:06-1-475-34-34
Fax:06-1-475-34-35
e-mail:ugyfelszolgalat@gkm.gov.hu

SEE TRANSLATION ON THE NEXT PAGE!

-----Original Message-----

From: [REDACTED] [mailto:[REDACTED]@dgap.org]
Sent: Thursday, August 16, 2007 3:24 PM
To: ügyfelszolgalat
Subject: magyar energiapolitika

**

**Tisztelt Ügyfélszolgálat!

A "Magyarország energiapolitikája 2007-2020 -- A biztonságos, versenyképes és fenntartható energiaellátás stratégiai keretei" c. dokumentum a Minisztérium honlapjáról elérhető, azonban a szöveg tanúsága szerint az nem tükrözi a kormány álláspontját. Ha ez valóban így van, akkor 1. miért szerepel a hivatalos minisztériumi honlapon, 2. kik készítették a dokumentumot és 3. mikor várható hivatalos energetikai stratégia a kormány részéről?

Köszönettel:

[REDACTED]
Praktikant
Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik
Rauchstrasse 17/18 10787 Berlin
www.dgap.org

-----Original Message-----

From: [REDACTED] [[mailto:\[REDACTED\]@dgap.org](mailto:[REDACTED]@dgap.org)]
Sent: Thursday, August 16, 2007 3:24 PM
To: ugyfelszolgalat
Subject: Hungarian energy policy

**

**Dear Helpdesk,

The document entitled „The energy policy of Hungary 2007-2020 - Strategic framework for a safe, competitive and sustainable energy supply“ is available at the website of the Ministry; however the text shows that it is not in line with the view of the government. If that is really the case then 1. why is it on the official website of the Ministry, 2. who prepared the document and 3. when will the official energy strategy be expected from the government?

Thank you:

[REDACTED]
Praktikant
Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik
Rauchstrasse 17/18 10787 Berlin
www.dgap.org